

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 9 del 02/01/2025

S ist arauskemmen der nr. 34, s heftl pet stickler as bersntolerisch, balsch ont taitsch

“Lem”, austoalt de zaitschrift van Bersntoler Kulturinstitut zòmm pet en klender 2025

[Mòcheno] Der nai numer van Lem, de zaitschrift van Bersntoler Kulturinstitut as tschickt kimmp umansist en de familie van Tol, en de sèlln as iaz lem umanònder en Trentin ont en de bèlt ont en de innrichtungen ont vraischòftn as zòmmpuntn sai', hòt stickler as bersntolerisch, balsch ont taitsch.

Der numer va schantònederer klöfft mear as ònderst van bichtegestn òrbetn as gatu' kemmen sai' en jor: der internazionale convegno as en bersntolerisch ont as òndra taitscha sprochen “De bèlt um ins” va de 10-12 van schanmikeal 2024, de vaiern ver de 700 jarder va de grundung van Filzerhof as iaz ist an museo, de òrbetn va catalogazion ont de sèll ver za gea' envir pet de bersntoler beirterpònk.

Men kònn aa vinnen eppas as de òrbetn as s Institut òll jor envir viart, abia de konkursn as bersntolerisch 3 ver 1 ont der Summer club, de unterhòltboch ver de kinder en summer.

De zaitschrift hòt dòra viar rubrikn: “Tovl”, bo as kemmen gadenkt de òrbetn as offet sai' oder as garo garift sai'; “Spiln” pet laichta kinderspiln; “òlta kuntschòftn” pet sòchen as pasiart sai' oder as za denken sai' van derver va de gamoa'schòft; zan leistn “S bersntoler Rachl”, a sait pet zoachen ont beirter as hòt an ettena protagonistn as hom za tea' pet en bècksl van zaitn.

En earste artikl kònn men vinnen de nain orgln van Institut ont a stickl va de presidenten Patrizia Bocher.

S Institut hòt arausgem durchaus van 1990 a sai' nega zaitschrift as gaben ist ver de bersntoler- ont ver de zimbrische- gamoa'schòft va Lusèrn. Sait en jor 2005, s jor as augòngen ist s Bersntoler Kulturinstitut toalt van sèll zimbrische va Lusèrn, de zaitschrift hòt se gahoasn òfbe Lem, as en bersntolerisch ist substantiv ont verb aa.

Zòmm pet de zaitschrift kimmp austoalt der klender 2025 aa. Òlla de schriftn sai' as bersntolerisch, van na'm van mu'netn, runt an òltn prauch va de gamoa'schòft, as de na'm van ta va de boch. Derzua en de hailegen as en gònze Tol venerart kemmen, ver an iatn to sai' drau de sternzoachen zòmmpuntn pet en mu' as va vil lait praucht kemmen ver a toal òrbetn en görtn, ver za schnain de pa'm en bòlt ont ver òndra sòchen, abia za schern se. De pilder sai' kemmen tscherelt zbischn de sèlln as auganommen kemmen sai' durch an bando as offet gaben ist en òlla ont as verlònk hòt as an iats pilt an kurzen sòtz as bersntolerisch derzua hom mias.

De numern va de zaitschrift kònn men vinnen as en [doi link](#).

(lt)